12067 / 24.4.2012 LA 32

Suojelumääräykset / Skyddsbestämmelser

A/s

Suojelumääräykset:

Paikallishistoriallisesti ja kaupunkikuvallisesti arvokas asuinrakennusten korttelialue, jolla ympäristö säilytetään. Piha-alueiden kulttuurihistorialliset ja kaupunkikuvan kannalta arvokkaat ominaispiirteet tulee säilyttää. Istutusten, pintamateriaalien, ulkopuritaiden ja pihan varusteiden tulee olla alueen ominaispiirteisiin soveltuvia. Uudisrakentaminen tulee sopeuttaa ympäristön olemassa olevaan rakennuskantaan ja kaupunkikuvaan. Mikäli rakennus on purettavaksi syystä purettaan, on tilalle rakennettavan uudisrakennuksen suunnittelussa kiinnitettävä huomiota sen sopeutumiseen suojeltuun kaupunkikuvaan sekä aluekokonaisuuden luonteeseen erityisesti uudisrakennuksen muodon, julkisivujen materiaalien sekä kattokatteen osalta. Knuutintien ja Lauritsantien varressa olevaa istutettua vyöhykettä ei saa laatoittaa betonikivin ja istutusten tulee olla aluekokonaisuuden 1950-luvun ilmeeseen sopivia. Alueelle ei saa sijoittaa uusia rakennelmia eikä uusia pysäköintipaikkoja.

Skyddsbestämmelser:

Lokalhistoriskt och stadsbildsmässigt värdefullt kvartersområde för bostadsbyggnader där miljön ska bevaras. Gårdarnas kulturhistoriskt och stadsbildsmässigt värdefulla särdrag ska bevaras. Planteringar, ytmaterial, trappor och gårdsutrustning ska vara anpassade till områdets särdrag. Nybyggande ska anpassas till omgivningens nuvarande byggnadsbestånd och stadsbild. Vid byggnad av tvingande skäl rivs ska vid planering av den ersättande nybyggnaden fästas vikt vid dess anpasning till den skyddade stadsbilden samt områdeshelhetens karaktär i synnerhet beträffande nybyggnadens form, fasadmaterial och taklutning. Det planterade området invid Knutsvägen och Laurentiusvägen får inte beläggas med betongsten och dess planteringar ska vara anpassade till områdeshelhetens 1950-tals karaktär. På området får inte placeras nya konstruktioner eller nya parkeringsplatser.

A/s-1

Rakennustaiteellisesti, kaupunkikuvallisesti ja paikallishistoriallisesti arvokas asuinrakennusten korttelialue, jolla ympäristö säilytetään. Piha-alueiden kulttuurihistoriallisset ja kaupunkikuvan kannalta arvokkaat ominaispiirteet tulee säilyttää. Istutusten, pintamateriaalien, ulkopuritaiden ja pihan varusteiden tulee olla tontin ominaispiirteisiin soveltuvia. Täydennysrakentaminen tulee sopeuttaa kulttuurihistoriallisesti arvokkaaseen ympäristöön. Julkisivumateriaalina tulee käyttää puuta.

Arkitektoniskt, stadsbildsmässigt och lokalhistoriskt värdefullt kvartersområde för bostadshus där miljön ska bevaras. Gårdarnas kulturhistoriskt och stadsbildsmässigt värdefulla särdrag ska bevaras. Planteringar, ytmaterial, trappor och gårdsutrustning ska vara anpassade till områdets särdrag. Kompletterande byggande ska anpassas till den kulturhistoriskt värdefulla miljön. Som fasadmaterial ska användas trä.

AR/s

Rivitalojen ja muiden kytkettyjen asuinrakennusten korttelialue, jolla ympäristö säilytetään. Tontilla oleva kaupunkikuvallisesti arvokas puusto tulee säilyttää ja tarvittaessa uudistaa, siten että sen kaupunki- ja maisemakuvallinen arvo säilyy. Asemakaavan sallima asuintiloihin liittyvä varasto tulee toteuttaa perustuen yhtenäiseen suunnitelmaan käyttäen materiaalina punatiiltä ja tummaksi käsiteltyä lautaa.

Kvartersområde för radhus och andra kopplade bostadshus, där miljö bevaras. På tomten existerande stadsbildmässigt värdefulla trädbestånd ska bevaras och vid behov förnyas så att deras värde i stads- och landskapsbilden bevaras. Förråd i anslutning till bostadsutrymmen som tillåtes i detaljplanen ska förverkligas enligt en helhetsplan med rödtegel och mörkbehandlad brädfodring som material.

VL/s

Kyläkirkontien miljöön aluekokonaisuuden osana säilytettävä lähivirkistysalue.

Område för närrekreation som ska bevaras som en del av Bykyrkovägens miljöhelhet.

sr-1

Rakennustaiteellisesti, kaupunkikuvallisesti ja kulttuurihistoriallisesti huomattavan arvokas rakennus. Rakennusta ei saa purkaa eikä siinä saa tehdä sellaisia korjaus-, lisärakentamis- tai muutostöitä, jotka heikentävät rakennuksen julkisivujen, vesikaton ja sisätilojen rakennustaiteellista tai kulttuurihistoriallista arvoa tai muuttavat rakennuksen ominaispiirteitä. Suojeltavia sisätiloja tontin 46152/51 rakennuksessa ovat alakerran julkiset päätilat ja siihen liittyvä tilasarja: eteishalli, kirkkosali ja seurakuntasali. Rakennuksen ulkopuoliset julkisivut, vesikatto, ikkunat ja ulko-ovet yksityiskohtineen, materiaaleineen ja väreineen tulee säilyttää ja niiden tulee olla korjaustöiden lähtökohtana. Mikäli alkuperäisiä rakennusosia joudutaan pakottavista syistä uusimaan, se tulee tehdä alkuperäistoteutuksen mukaisin materiaalein ja detaljein. Korjaus- ja muutostyöt tulee suunnitella ja toteuttaa kaupunginmuseon ohjauksessa.

Arkitektoniskt, stadsbildmässigt och kulturhistoriskt ansenligt värdefull byggnad. Byggnaden får inte rivas och i den får inte heller utföras sådana reparations-, tillbyggnads- eller ändringsarbeten som försvagar det arkitektoniska eller kulturhistoriska värdet i byggnadens fasader, vattentak samt interiörer eller ändrar byggnadens särdrag. Skyddade interiörer på tomten 46152/51 är de offentliga huvudutrymmena i nedre våningen och dess rumsserie: tanburhall, kyrksal och församlingssal. Byggnadens ursprungliga fasader, vattentak, fönster och ytterdörrar med sina detaljer, material och färger ska bevaras och utgöra referenser vid reparationsarbeten. Ifall ursprungliga byggnadsdelar måste förnyas av tvingande skäl ska dessa göras i enlighet med originalutförandet till material och detaljer. Reparations- och ändringsarbeten ska planeras och byggas med handledning av stadsmuseet.

sr-2

Kaupunkikuvallisesti, rakennustaiteellisesti ja paikallishistoriallisesti arvokas rakennus. Rakennusta tai sen osaa ei saa purkaa eikä siinä saa tehdä sellaisia korjaus-, muutos- tai lisärakentamistöitä, jotka heikentävät rakennuksen rakennustaiteellisia, paikallishistoriallisia tai kaupunkikuvallisia arvoja tai muuttavat arkkitehtuurin ominaispiirteitä. Rakennuksen julkisivut, vesikatto, ikkunat ja ulko-ovet alkuperäisine yksityiskohtineen, materiaaleineen ja väreineen tulee säilyttää ja niiden tulee olla korjaustöiden lähtökohtana.

Stadsbildmässigt, arkitektoniskt och lokalhistoriskt värdefull byggnad. Byggnaden får inte rivas och i den får inte heller utföras sådana reparations-, tillbyggnads- eller ändringsarbeten som försvagar byggnadens arkitektoniska, lokalhistoriska eller stadsbildmässiga värde eller ändrar byggnadens arkitektoniska särdrag. Byggnadens ursprungliga fasader, vattentak, fönster och ytterdörrar med sina detaljer, material och färger ska bevaras och utgöra referenser vid reparationsarbeten.

sr-2a

Merkintä sr-2a tarkoittaa, että rakennukseen voidaan tehdä pihan puolelle rakennuksen ominaispiirteisiin sopeutettu laajennus.

Beteckningen sr-2a anger att en tillbyggnad som anpassas till byggnadens särdrag kan tillfogas på byggnadens gårdssida.

sr-3

Paikallishistoriallisesti, kaupunkikuvallisesti tai rakennustaiteellisesti arvokas rakennus. Rakennuksen alkuperäiset ominaispiirteet tulee säilyttää ja niiden tulee olla korjaustöiden lähtökohtana. Muutostyöt tulee tehdä rakennuksen ominaispiirteisiin sovittaen.

Lokalhistoriskt, stadsbildsmässigt eller arkitektoniskt värdefull byggnad. Byggnadens ursprungliga särdrag ska bevaras och de ska utgöra referenser vid reparationsarbeten. Ändringsarbetena ska anpassas till byggnadens särdrag.

sr-3a

Merkintä sr-3a tarkoittaa, että rakennukseen voidaan tehdä pihan puolelle rakennuksen ominaispiirteisiin sopeutettu laajennus.

Beteckningen sr-3a anger att en tillbyggnad som anpassas till byggnadens särdrag kan uppföras på byggnadens gårdssida.

sm

Lähivirkistysalueen osa, jossa sijaitsee muinaismuistolailla rauhoitettuja ensimmäisen maailmansodan aikaisia linnoituslaitteita. Alueen kaivaminen, peittäminen, muuttaminen ja muu siihen kajoaminen on muinaismuistolain nojalla kielletty. Aluetta koskevista toimenpiteistä on neuvoteltava Helsingin kaupunginmuseon kanssa. Alueelle tulee laatia kunnostus ja hoitosuunnitelma.

Del av område för närrekreation där med stöd av fornminneslagen fredade befästningsverk från första världskriget är belägna. Enligt lagen om fornminnen är det förbjudet att gräva i, täcka över, ändra eller på annat sätt röra området. Åtgärder på området ska förhandlas med Helsingfors stadsmuseum. För området ska utarbetas en reparations- och skötselplan.

sl

Arvokas linnustoalue.

Ett värdefullt område för fågelbestånd.

Kaikilla korttelialueilla:

Rakennusten vähimmäisetäisyys tontin rajoista on, ellei rakennusrajoin toisin osoiteta:
- 4 m tontin rajasta
- 2 m, jos viereisen tontin leveys on korkeintaan 6 m
- autosuoja- ja varastorakennuksen saa naapurin suostumuksella rakentaa lähemmäksi kuin 4 m.

På alla kvartersområden:

Byggnadens minimiavstånd från tomtgränsen om inte med byggnadsgränser annat anvisas:
- 4 m från tomtgränsen
- 2 m vid sådan del av tomtgräns där den angränsande tomten är högst 6 m
- med grannens tillstånd får garage eller förrådsbyggnad byggas närmare än 4m.

A-korttelialueilla:

- saa tontilla 46146/33 liikerakennuksen lisäksi olla kaksiasuntoinen asuinrakennus korkeintaan 320 k-m2 ja yksiasuntoinen rakennus korkeintaan 160 k-m2. Kerrosalan lisäksi saa rakentaa varastotilaa 12 m2/asunto ja 15 m2/liikerakennus. Ajoneuvoliittymiä saa olla 1/liikerakennus sekä 1/asunto.

På A-kvartersområden:

- får på tomten 46146/33 förutom affärsbyggnaden vara ett hus med två bostäder högst 320 k-m2 och en bostadsbyggnad med högst 160 k-m2. Utöver våningsytan får byggas förrådsutrymme 12 m2/bostad och 15 m2/affärsbyggnad. Får på tomten vara anslutningar för körfordon 1/affärsbyggnad och 1/bostad.

- saa tontilla 46147/12 olla enintään viisi asuntoa. Kerrosalan lisäksi saa rakentaa autosuoja- ja varastotilaa enintään 25 m2/asunto. Asuinrakennuksen ulkoseinien, ikkunoiden ja muiden muiden rakenteiden ääneneristävyyden liikennemelua vastaan oltava vähintään 32 dB ja ulkooleskelualueet on suojattava melulta rakentamalla yhtenäinenkaksikerroksinen rakennus Pitäjänmäentien/ Turuntien puolelle.

- får på tomten 46147/12 vara högst fem bostäder. Utöver våningsytan får byggas garage- och förrådsutrymme högst 25 m2/bostad. Bostadsbyggnadens ytterväggars samt fönsters och andra konstruktioners ljudisolering mot trafikbuller ska vara minst 32 dB och områden för utevistelse ska skyddas mot trafikbuller genom byggande av en enhetlig byggnad i två våningar mot Sockenbackavägen/Åbovägen.

- julkisivumateriaalin on oltava peittomaalattua lautaa tai rappausta.

- ska fasadmaterialet vara täckmålade bräder eller rappning.

A/s-, A/s-1-, AP-, AR-, AR/s- ja AO-korttelialueilla:

- saa tontille rakentaa asunnon kutakin tontin täyttä 400 m2 kohti. Asunnossa saa kuitenkin olla enintään 40 k-m2:n suuruinen osa erotettavissa sivuasunnoksi.

- A/s- ja A/s-1-korttelialueilla saa säilyttää asuntojen alkuperäisen lukumäärän.

- saa asemakaavaan merkityn kerrosalan lisäksi rakentaa autosuoja- ja varastotilaa enintään 25 k-m2/asunto, mikäli sille ei ole erikseen merkitty t-merkinnällä rakennusalaa tai sitä ei ole suojelumääräyksin kielletty.

- saa asemakaavaan merkityn kerrosalan lisäksi rakentaa enintään 10 % kerrosalasta kuistin tai viherhuoneen mikäli sitä ei ole suojelumääräyksin kielletty.

- saa tontin pinta-alasta käyttää enintään 30 % rakentamiseen kaikki katetut tilat mukaan luettuna.

- julkisivumateriaalin on oltava peittomaalattua lautaa tai rappausta.

På A/s-, A/s-1-, AP-, AR-, AR/s- och AO-kvartersområden:

- får på tomten byggas en bostad per varje fulltalig 400 m2 tomtyta. I bostaden får dock finnas en del på högst 40 m2 vy som kan avskiljas som bibostad.

- på A/s- och A/s-1 -kvartersområden får bostädernas ursprungliga antal bevaras.

- får utöver den i detaljplanen angivna våningsytan placeras garage- och förrådsutrymme högst 25 k-m2/bostad om för det inte har betecknats speciellt byggnadsyta med t-beteckning eller förbjudet med skyddsbestämmelser.

- får utöver den i detaljplanen avgivna våningsytan byggas högst 10 % av våningsytan farstu eller växthus, om det inte är förbjudet med skyddsbestämmelser.

- får högst 30 % av tomtens yta användas för byggande inkluderande alla täckta utrymmen.

- ska fasadmaterialet vara täckmålade bräder eller rappning.

Rakennusten enimmäiskorkeudet:
2-kerroksinen asuinrakennus 7 m,
1-kerroksinen asuinrakennus 4 m,
talousrakennus 3,5 m,
autosuoja- ja varastorakennus 2,5 m.

Maximihöjd för byggnader:
2-våningars bostadsbyggnad 7 m,
1-våningars bostadsbyggnad 4 m,
ekonomibyggnad 3,5 m,
garage- och förrådsutrymme 2,5 m.

Pitäjänmäentien/Turuntien sekä Konalantien varrella on uusien asuinrakennusten ääneneristävyyden liikennemelua vastaan oltava vähintään 32 dB.

Vid Sockenbackavägen/Åbovägen samt Kånalavägen ska ljudisolering mot trafikbuller i nya byggnadsbostäder vara minst 32 dB.

Haettaessa lupaa täydennysrakentamiseen melualueelle, tulee hakemusasiakirjoissa esittää suunnitelma rakennusmassojen ja mahdollisten tonttiaitojen käyttämisestä oleskelupihan suojaamiseen melulta.

Vid ansökan om lov för intillbyggande på bullerområde ska en plan ingå i ansökningshandlingarna för hur byggnadsmassor och eventuella tomtstaket används för att skydda gården för utevistelse mot buller.

Rakentaminen ja muu toiminta maakaasuputkiston läheisyydessä on rajoitettua asetuksen 551/2009 tai sitä korvaavan säädöksen mukaisesti.

Byggande och annan verksamhet i närheten av jordgasledningen begränsas enligt förordningen 551/2009 eller en författning som ersätter denna.

Autopaikkojen vähimmäismäärät:
- asunnot: 1 ap/asunto ja lisäksi 1 ap/asunto yhden auton tilapäistä pysäköintiä varten
- YSA-korttelialueilla 1 ap/250 k-m2
- liiketilat 1 ap/50 k-m2.

Minimiantal bilplatser:
- bostäder: 1 bp/bostad och därtill 1 bp/bostad för tillfällig parkering av en bil
- på YSA-kvartersområden 1 bp/250 m2 vy
- affärsrum 1 bp/50 m2 vy

Tällä asemakaava-alueella korttelialueelle on laadittava erillinen tonttijako.

På detta detaljplaneområde ska för kvartersområdet utarbetas en separat tomtindelning.

ASEMAKAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRÄYKSET / DETALJPLANEBETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER

A	Asuinrakennusten korttelialue.	Kvartersområde för bostadshus.
AP	Asuinpientalojen korttelialue.	Kvartersområde för småhus.
AR	Rivitalojen ja muiden kytkettyjen asuinrakennusten korttelialue.	Kvartersområde för radhus och andra kopplade bostadshus.
AO	Erillispientalojen korttelialue.	Kvartersområde för fristående småhus.
YSA	Sosiaalitointa ja terveydenhuoltoa palvelevien rakennusten korttelialue, jossa saa olla tavanomaiseen asumiseen rinnastettavia palveluasuntoja.	Kvartersområde för byggnader för social verksamhet och hälsovård där servicebostäder som är jämförbara med vanliget boende får placeras.
VL	Lähivirkistysalue.	Område för närrekreation.
	2 m kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva.	Linje 2 m utanför planområdets gräns.
	Kaupungin raja.	Stadsgräns.
	Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.	Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.
	Kahden korttelin välinen raja.	Gräns mellan två kvarter.
	Osa-alueen raja.	Gräns för delområde.
	Ohjeellinen alueen tai osa-alueen raja.	Riktgivande gräns för område eller del av område.
	Ohjeellinen tontin raja.	Riktgivande tomtgräns.
	Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poistamista.	Kryss på beteckning anger att beteckningen slopas.
46	Kaupunginosan numero.	Stadsdelsnummer.
46142	Korttelin numero.	Kvartersnummer.
19	Ohjeellisen tontin numero.	Nummer på riktgivande tomt.
ELJAKSENTIE	Kadun, tien tai puiston nimi.	Namn på gata, väg eller park.
305	Rakennusoikeus kerrosalaneliömetreinä.	Byggnadsrätt i kvadratmeter våningsyta.
IV	Roomalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun kerrosluvun.	Romersk siffra anger största tillåtna antalet våningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därav.
II	Alleviivattu merkintä osoittaa ehdottomasti käytettävän määräyksen.	Det understreckade beteckningen anger den bestämmelse som ovillkorligt ska iaktagas.
I u2/3	Murtoluku roomalaisen numeron jäljessä osoittaa, kuinka suuren osan rakennuksen suurimman kerroksen alasta ullakon tasolla saa käyttää kerrosalaan laskettavaksi tilaksi.	Ett bråktal efter en romersk siffra anger hur stor del av arealen i byggnadens största våning man får använda i vindsplanet för utrymme som inräknas i våningsytan.
	Rakennusala.	Byggnadsyta.
t	Rakennusala, jolle saa sijoittaa talousrakennuksen.	Byggnadsyta där ekonomibyggnad får placeras.
ta	Rakennusala, jolle kerrosalan lisäksi saa sijoittaa talousrakennuksen, jonka koko on enintään 70 k-m2 ja josta enintään 40 k-m2 saa olla asuntona.	Byggnadsyta där utan hinder av våningsytan får placeras en ekonomibyggnad med högst 70 m2 vy varav en bostad med högst 40 m2 vy.
m	Rakennusala, jolla vähintään puolet tulee olla liike-, toimisto- tai ympäristöhäiriöitä aiheuttamatonta työtilaa.	Byggnadsyta där minst hälften ska vara affärs-, kontors- eller arbetsutrymme som ej skadar miljön.
ast	Alueen osa, jolla olevan asuinrakennuksen saa säilyttää asemakaavaan merkityn kerrosalan estämättä, mutta sen tilalle ei saa rakentaa uutta asuinrakennusta. Alueelle saa lisäksi rakentaa yksikerroksisia talousrakennuksia tai varastotilaa enintään 25 m2/tontti.	Del av område där den befintliga bostadsbyggnaden får bevaras utan hinder av i detaljplanen angiven våningsyta. Byggnaden får inte förvras med en ny bostadsbyggnad. På området får därtill placeras ekonomibyggnader eller förrådsutrymme i en våning högst 25 m2/tomt.
k	Ensimmäisessä kerroksessa saa olla kokoontumistila. Tapahtumien aikainen pysäköinti sallitaan Henrikintiellä.	I första våningen får finnas ett samlingsutrymme. Vid allmänna tillställningar är parkering tillåten på Henriksvägen.
asr	Rakennuksessa sallitaan asuntolatyyppistä asumista.	Internatliknande boende är tillåten i byggnaden.
g	Alueen osa, jota saa käyttää torimaisesti.	Del av område som får användas som ett torg.
w	Ohjeellinen puistoalueen osa, johon johdetaan ja jossa imeytetään hulevesiä.	Riktgivande del av parkområde där digvatten leds och sugs upp i marken.
le	Ohjeellinen leikki- ja oleskelualueeksi varattu alueen osa.	För lek och utevistelse reserverad riktgivande del av område.
up	Ohjeellinen pallokenttä.	Riktgivande bollplan.
	Istutettava alueen osa, jossa ajoaukon leveys saa olla enintään 3 m.	Del av område som ska planteras, vars in- och utfart får vara högst 3 m bred.
	Istutettava tai luonnontilaisena säilytettävä alueen osa, jolla on kaupunkikuvallisesti merkittävää puustoa. Alueen puusto tulee uudistaa siten että sen kaupunki- ja maisemakuvallinen arvo säilyy.	Del av område som ska planteras eller bevaras naturenligt och som har stadsbildmässigt värdefulla trädbestånd. Områdets trädbestånd ska förnyas så att dess stadsbilds- och landskapsmässiga värde bibehålls.
	Istutettava pensasaita.	Buskhäck som ska planteras.
	Katu.	Gata.
ut	Ohjeellinen ulkoilutie.	Riktgivande friluftsled.
pp	Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu katu.	För gång- och cykeltrafik reserverad gata.
pp/t	Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu katu, jolla tontille ajo on sallittu.	För gång- och cykeltrafik reserverad gata där infart till tomt är tillåten.
	Pihakatu.	Gårdsgata.
pp	Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu alueen osa.	För gång- och cykeltrafik reserverad del av område.
~pp~	Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu alueen osa.	Likimääräinen jalankululle ja polkupyöräilylle varattu alueen osa.	Ungefärlig för gång- och cykeltrafik reserverad del av område.
	Ohjeellinen yleiselle jalankululle varattu alueen osa.	Riktgivande för allmän gångtrafik reserverad del av område.
p	Pysäköimispaikka.	Parkeringsplats.
	Maanalaista kaasuputkea varten varattu alueen osa.	För underjordisk gasledning reserverad del av område.
	Maanalaista johtoa varten varattu alueen osa.	För underjordisk ledning reserverad del av område.
	Katualueen rajan osa, jonka kohdalta ei saa järjestää ajoneuvoliittymää.	Del av gatuområdes gräns där in- och utfart är förbjuden.

HELSINKI
HELSINGFORS

46. kaupunginosa Pitäjänmäki Reimarla
Kortteli 46122 tontit 4 - 6, 8, 9, 16, 17
Kortteli 46140 tontit 6, 8, 9, 16, 17, 19, 24 - 26
Kortteli 46142
Kortteli 46143 tontit 9 - 11, 34, 35
Korttelit 46146 - 46152
Korttelit 46154 - 46157
Kortteli 46158 tontit 2 - 4
Korttelit 46166 ja 46167
Katu- ja puistoalueet
Asemakaavan muutos 1:1000

46 stadsdelen Sockenbacka Reimars
Kvarteret 46122 tomterna 4 - 6, 8, 9, 16, 17
Kvarteret 46140 tomterna 6, 8, 9, 16, 17, 19, 24 - 26
Kvarteret 46142
Kvarteret 46143 tomterna 9 - 11, 34, 35
Kvarteren 46146 - 46152
Kvarteren 46154 - 46157
Kvarteret 46158 tomterna 2 - 4
Kvarteren 46166 och 46167
Gatu- och parkområden
Detaljplaneändring 1:1000

HELSINGIN KAUPUNKISUUNNITTELUVIRASTO ASEMAKAAVAOSASTO
HELSINGFORS STADSPLANERINGSKONTOR DETALJPLANEAVDELNINGEN

KSLK	24.4.2012		
STPLN			
NÄHTÄVÄNÄ	3.8. - 3.9.2012		
TILL PÅSEENDE			
MUUTETTU	13.11.2012 KSLK	17.12.2012 KSV	
ÄNDRAD			
HYVÄKSYTTY KVSTO	27.2.2013		
GODKÄND STGE			
TULLUT VOIMAAN	19.4.2013		
TRÄTT I KRAFT			

PIIRUSTUS 12067
RITNING
PÄIVÄYS 24.4.2012
DATUM
LAATINUT Eeva-Liisa Hamari
UPPGJORD AV
PIIRTÄNYT Elisabet Hautamäki
RITAD AV
[redacted]
ASEMAKAAVAPÄÄLLIKKÖ OLAVI VELTHEIM
STADSPLANECHEF

Helsingin kaupungin kiinteistöviraston kaupunkimittausosasto
Helsingfors stads fastighetskontors stadsmätningsavdelning
1:1000
Tasokoordinaatisto: Helsingin kaupungin erilliskoordinaatisto
Plankoordinatsystem: Helsingfors stads lokala koordinatsystem
Korkeusjärjestelmä: NN
Höjdsystem: NN
alue/område: P5 P3,4 R4 F6 P1,R1
kartoitus: 5/2011
Pohjakartta (Laki asetuksen nr 1284/1999 vaatimukset
Baskarten fyller [redacted] specifikationer av 1284/1999
12.5.2011
digiline/digiLine, 1284/1999 § 51